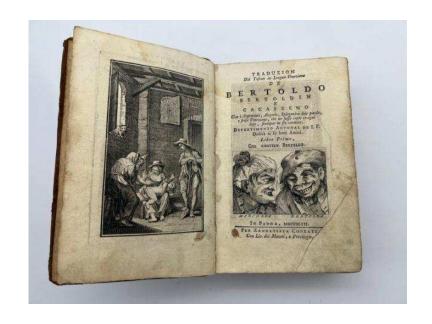
## Giulio Cesare Croce - Bertoldo, Bertoldin e Cacasseno. Traduzion dal Toscan in Leng



Luogo **Campania, Napoli** https://www.annuncici.it/x-590071-z

CROCE, Giulio Cesare (1550-1609)??

"Bertoldo, Bertoldin e Cacasseno. Traduzion dal Toscan in Lengua Veneziana"

Padova: Zanbatista Conzati, 1747

???Testo italiano in carattere corsivo, a fronte la traduzione in lingua veneziana in carattere tondo. Rarissima prima edizione con la traduzione parallela in lingua veneziana, illustrata da 6 incisioni a piena pagina e tre vignette grottesche sui frontespizi, di tipica arte veneta, non firmate, assai divertenti. Le ultime 40 pp. contengono la "spiegazion de certe parole veneziane, che no fusse capie in ogni logo". I racconti riprendono e rielaborano novelle antiche e medievali, dove è costante la contrapposizione, spesso comica, tra la vita semplice dei contadini e quella artificiosa e vana dei cortigiani. 'Bertoldo' è passato poi a indicare, per antonomasia, il contadino rozzo, ma saggio e dotato di senso pratico. Cat, Lapiccirrella, Veneziani, n.157. Manca al Morazzoni e a varie bibliografie.

??8vo, (175 x 115mm)

Tre tomi in un volume, collazionato completo. Pp. (24), 725 (numerazione continua). Legatura coeva in piena pelle, con fregi dorati e titolo impresso al dorso (difetti alle cuffie ed ai piatti); tracce di coloritura ai tagli. Provenienza: ex-libris novecentesco di Giulio Segantini in antiporta; curioso disegno antico al verso

